عان : الاربعاء ١٦ جمادى الاخرة سنة ١٣٧٩ ه. الموانق ١٦ كانون الاول سنة ١٩٥٩ م. العدد • ٢٤٦

الفهرس

أنازن رقم (٣٥) لسنة ١٩٥٩ قانون معدل لقانون تشكيل المحاكم النظامية 11.9 111. , مقاومة الشيوعية 1111 1111 1111 1111 1111 3111 1110 1110 1117 ، « (٤٦) » ١٩٥٩ « بالغاء قانون تصديق امتياز التنقيب عن البترول المنوع السيد جورج از ميري ١١١٧ « (٤٧) « ١٩٥٩ « ملحق بقانون الميزانية العامة رقم ١٦ للسنة المالية ٥٨/٥٧ 1114 \* (٤٨) « ١٩٥٩ قانون معدل لقانون بجلس الاعمار 1119 a (P) a PoP/ « « « « « « 111. 1111 د د (۵۵) د ۱۹۵۹ د د العسكري

« « (۲۵) « ۱۹۵۹ « اللوازم المدل

و د (٥٩) د ١٩٥٩ د المياه في بلدية النعيمة

أفرار و (١٦) صادر عن الديوان الحاص بتفسير القوانين

· · (٥٨) « ١٩٥٩ « النور الكهربائي في بلدية النعيمة

و (٩٠) و ١٩٥٩ و بلدية قلقيلية المدل و (٩٠) و ١٩٥٩ و نظام مؤسسة الاقراض الزراعي

١ ( ١٩٥) ه ١٩٥٩ ه تنظيم الوزارات وارتباط دوائر الحكومة بها المعدل

1111

1114

1178 1117

1111

1119 118.

دار الفرق للطباعة والنفر والتوزيع يحمأن

اجراء انتخابات فرهبة في قضائي بيت لحم وجنين

ان هيأة النيابة الجليلة

بنـــاء على شغور مقعدين في مجلس النواب

وبمقتضى الفقرة ( ١ ) من المادة ( ٣٤ ) من الدستور

تأمر \_ بالنيابة عن جلالة الملك المعظم \_ باجراء انتخابات فرعية لملء المقعدين الشاغرين الآنف ذكرهما.

1909/11/19

محمد ین لملال سمبر الرفاعي

الدكتور حسين فخري الخالدي

وزير الداخلية

رثيس الوزراء هزاع الجالي وصني ميرزا

أوارن

بتعيين ميعاد انتخاب عضوين جديدين فيستحصحواب

صادر بمقتضى المادة السادسة مي عموم الانتخاب لمجلس النواب رقم ( ٩ ) لسنة ١٩٤٧ بناء على امر هيأة النيابة الجليلة - بالنيابة عن جلالة الملك المعظم - باجراء انتخابات فرعية لمال المعان الشاغرين في مجلس النواب احدهما في الدائرة الانتخابية الثالثة عشرة - قضاء بيت لحم وثانيهما في الدائرة الانتخاب

وبالاستناد إلى المادة السادسة من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم ٩ لسنة ١٩٤٧ ؟ اعين يوم الثلاثا. الوائع أو المناه المدني المناه ٢٩ / ١٢ / ١٩٥٩ موعــــداً لاجراء الانتخابات في الدائرتين الانتخابيتين الآنف ذكرهما وفقاً لقانون الانتخاب والانظمة الصادرة بموجبه على ان يتم الاقتراع ما بين الساعة السابعة صباحاً والساعة الخامسة مساء.

1909/11/77 .

ان ميأة النيابة

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

تصادق - بالنيابة عن جلالة الملك المعظم - على القانون الآتي وتأمر باصداره واضافته إلى قوانين الدولة

مسين فخرى الخالدى

# قانون رقم ( ٣٥ ) لسنة ١٩٥٩

قانون ممدل لقانون تشكيل المحاكم النظامية

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون تشكيل المحاكم النظامية لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي والتعديلات التي طرأت عليه كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـ تعدل المادة (١٨) من القانون الاصلي بحذف العبارة التالية منه :-

« وعند غيابه يمارس وكيل وزارة العدلية جميع الصلاحيات المخولة إلى الوزير بموجب هذا القانون أو أي قانون أو نظام يتعلق باصول الحماكمات أو قانون محاكم الصلح أو أي نظام صادر بموجبه ، .

1909/17/4

رئيس الوزراء هزاع الجاني

وزير العدلية انور النشاشيي

عقتضي المادة ( ٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعبان والنواب

قانون رقم ( ٣٦ ) لسنة ١٩٥٩ قانون ممدل لفانون مقاومة الشيوعية

الله الله المانون ( قانون معدل لقانون مقاومة الشيوعية لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع القانون رقم (٩١) لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فيايلي بالقانون الاصلي كقانون وأحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

سمير الرفاعي أنه ٢ – يلغى ما جاء في المادة ( ٣ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

المادة ٣ \_ يعاقب بالاشفال الشاقة المؤقتة كل من :

١ ــ انتسب لهيئة شيوعية ،

٢ – شغل وظيفة أو منصبًا في أية هيئة شيوعية أو عمل كمعتمد أو مندوب لها .

٣ – دعا للشيوعية بالخطـــابة أو الكتابة أو التصوير أو باية وسيلة أخرى مبــــاشرة

 إ - نشر أو طبع أو عرض للبيع أي كتاب أو كراس أو نشرة لاية هيئة مباشرة او بالواسطة وهو يعلم انها شيوعية أو تنتمي لاية منظمة شيوعية .

ه – وجد في حوزته أي كتاب أو كراس أو نشرة وهو يعلم انهــــا تدعو للشيوعية أو تروج لها الا اذا كانت الحيازة لاغراض ١٠٠٠ ١٠٠٠ مروعات

 ٦ - دفع تبرعات او اشتراكات أو اعانات مباشرة أو بالواسطة لاية هيئة وهو يعلم انها · شيوعية أو تنتمي لاية منظمة شيوعية .

٧ - أجر مسكنا أو هيأ نحباً لاي شحص او اشخاص من الشيوعيين أو ســـاعدهم باية

٣٠ - تلغى المادة ( ٤ ) من القانون الاصلي ويعـــاد ترقيم المادتين اللاحقتين بحيث تحملان رقم ( ١وه ) بدل (ه ر ٦) على التوالي :

1909/11/4

وزير العدلية

عَمْقُ المَادةُ ( ٣١ ) من الدستور

ابناءعل ماقرره مجلسا الاعيان والنواب على القانون الآتي وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة

رئيس الوزراء

مزاع الجالي

سمير الرفاعى

ان هيأة النيابة

# قانون رقم ( ۳۷ ) لسنة ۱۹۵۹

قانون ممدل لقانون الاستملاك

 نسادق - بالنيابة عن جلالة الملك المعظم - على القانون الآتي وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : المادة ١ ــ يسمى هــذا القانون ( قانون معدل لقانون الاستملاك لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع قانون الاستملاك ( ٢ ) لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون و احسب ويعمل به من تاريخ شرا

المادة ٢ \_ تعدل الفقرة (٢) من المادة (٣) من القانون الاصلي بحذف عبارة ( بعــــد نشر الاعلان الذكر الفقرة اعلاه ) التي وردت فيها والاستعاضة عنها بالعبارة التالية : – الله الله المانون ( قانون معدل لقانون الآثار القديمة لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع القانون رقم ( ٣٣ )

( بعد تنظيم أول مخطط للاستملاك وان لم يكتسب صفته القطعية ) .

1909/17/4

وزبر المالية وزير الداخلية وزير العدلية هاشم الجيوسي انور النشاشي وصني ميرزا

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

تصادق ــ بالنيابة عن جلالة الملك المظم ــ على القانون الاتي وتامر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

سمبر الرفاط ان حياة النيابة مسين فخرى الخالدى سعير المفثى

> قانون رقم ( ۳۸ ) لسنة ١٩٥٩ قانون ممدل لقانون نقابة الاطباء

المادة (١) يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون نقابة الاطباء لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع القانون رقم ١١ الم ١٩٥٤ المشار اليه فيا يلي بالقانون الاصلي وتعديله بالقانون رةً( ٢ ) لسنة ١٩٥٧ كقانونواحد رُّ ۗ به من تاريخ نشره في الجريدة الرحمة .

المادة (٢) تعدل المادة (٢) من ( القانون المعدل لقانون نقابة الاطباء رقم (٢) لسنة ١٩٥٧) بالغاء الله ( ٢ ) منها بحيث يعود العمل بالفقرة ( ٢ ) من المادة ( ٧ ) من القانون الاصلي .

جيل التو تنجي

1909/11/4

ال ماه النيابة

بمنفى المادة ( ٣١ ) من الدستور

ربناءعلى ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

عنها بالفقرة التالمة:

وزير التربية والتعليم وزير العدلية عد الامين الشنقيطي انور النشاشي

نظام تنظيم الوزارات وارتباط دوائر الحكومة بها الممول به .

رئيس الوزراء

هزاع الجالي

بخنضى المادة ( ٣١ ) من الدستور

وبناءعلى ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق ــ بالنيابة عن حلالة الملك المعظم ــ على القانون الاثني وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة

حسين فخرى الخالدى

لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي والتعديلات التي طرأت عليه كقانون واحد ويعمل به

وتعني لفظة ( الوزير ) رئيس الوزراء أو الوزير المختص الذي ترتبط به دائرة الاثار بمقتضى احكام

قانون رقم « ۳۹ » لسنة ۱۹۵۹

قانون ممدل لقانون الآثار القدعة

رئيس الرزير المن ١٩٥٩/٤/١ . هزاع الجال . هزاع الجال : ٢ ـ تعدل المادة ( ٢ ) من القانون الاصلي بحذف الفقرة التي عرفت لفظة ( الوزير ) منها ، والاستعاضة

عسين فخرى الخالرى سعيد المفتى سمير الرفاعى

أنه (١) يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون الاعلانات لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع قانون الاعلانات رقم (٥) لسنة ١٩٥٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة

قانون رقم ( ٤٠ ) لسنة ١٩٥٩ قانون ممدل لقانون الاعلانات

رثيس الوزراء هزاع الجالي

سمير الرفاعى

```
ان ميأة النيابة
                                                                                                                  المادة ( ٢ ) يلغي ما جاء في المادة ( ٣ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ــ
                                                                  نتتفي المادة ( ٣١ ) من الدستور
                                                          آ ــ لوزير الداخلية ان يجــــيز لاي شخص بان يضع على المحل الذي يتعاطى فيه عملاً ربنا، على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب
                                                                                                    حرفته او صنعته خارج مناطق البلديات لوحة أعلان ( يافطة او قارمه )
نمادق ــ بالنيابة عن جلالة الملك المعظم ــ على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :
                                                                                                                                                   ب_ لوزير الاشفال العامة :
                                 حسين فخرى الختالدى
```

١ ـــ ان يجيز اقامة لوح او الواح في اماكن معينه على الطرق العامة خارج منافرًا البلديات كيما تعرض عليها الاعلانات .

المادة ٣ \_ يلغى ما جاء في المادة (١٠) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : –

المادة ١٠ ــ رئيس الوزراء ووزراء الداخلية والعدلية والاشغال مكافون بتنفيذ احكام هذا القازد 1909/11/4

رثيس الوزراء وزير العدلية وزير الداخلية وزير الاشغال العامه هزاع المجاني وصني ميرزا انو النشاشيبي يعقوب معمر

ان هيأة النيابة عقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعمان والنواب

تصادق ــ بالنيابة عن جلالة الملك المعظم ــ على القانون الاتي وتاءر باصداره واضافته الى قوانين الدولة

قانون رقم ٤١ لسنة ١٩٥٩

قانون ممدل لقانون صريبة الأراضي

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون و قانون معدل لقانون ضريبة الاراضي لسنة ١٩٥٩ ، ويقرأ مـــع قانون ضرياً الاراضي رقم (٣٠) لسنة ١٩٥٥ المشار اليه فيا يلي بالقانون الاصلي وجميع التعديلات الــــي طرانا عليه كفانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـ تعدل الفقرة (١) من المادة (١١) من القانون الأصلي بإضافة عبارة (أو قطعة) بعد كلمة (حوض أن ميأة النيابة

ي مراحية المسادة ٢٠ من المعانون الاصلى مخلف عبارة ( والاستثناف ) التي وردت في اخراط المسادة ٢١ من الدستور المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من الدستور المادة ٣٠ من المادة ٣٠ من

وزير العدلية انون النشاشيي

قانون رقم « ٤٢ » لسنة ١٩٥٩ ةانون معدل لقانون السياحة .

 ١١ يسمى هذا القانون ( قانون معمدل لقانون السياحة لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع قانون السياحة رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي والتعديلات التي طرأت عليه كقانون واحـــد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

١٠ ـ يلغى ما جاء في المادة (٢مكررة) المضافة الى القانون الاصلي بموجب المادة ٥ من القانون الممسدل رقم ه؛ لسنة ١٩٥٨ ويستعاض عنه بما يلي :

٢ مكرره \_ لا يجوز الجمع بين مهنتين سياحيتين او مهنة سياحية ومهنة اخرى لهـا علاقة بالسياحة ويقصد بالمهن السياحية لاغراض هذه المادة اية مهنة من المهن التالية :

امتلاك و/او ادارة الفنادق او شركات او مكاتب السياحة والسفر او شركات او مكاتب النقل أو ممارسة مهنة الادلاء للسياح أو حرفة صنع التحف الشرقية ه السنتواري ه او بيعها .

1909/11/4

رئيس الوزراء هزاع المجالي

وكيل وزير الحارجية

ربناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب السادق - بالنيابة عن جلالة الملك المعظم – على الآتي وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٥٩

قانون ممدل لقانون المعارف العام

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون المعارف العام لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع القانون رقم ١٠ل ١٩٥٥ المشار اليه فيا يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرما 

> والاستعاضة عنها بالعبارة التالية : « المالكين او المستأجرين في منطقتهــــا »

> > 1909/17/4

وزير التربية والتعليم عمد الامين الشقيطي

وزير العدلية انور النشاشيي

رئيس الوزراء

هزاع الجالي

ان ميأة النيابة بمقتضى المادة « ٣١ » من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

تصادق ــ بالنيابة عن جلالة الملك المعظم ــ على القانون الاتي وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

حسين فخرى الخالدى

قانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٥٩

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون « قانون معدل لقانون التشجير الاجباري لسنة ١٩٥٩ » ويقرأ مع قانون التشبيخ الاجباري رقم ٣٥ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من أرحم نشره في الجريدة الرسمية .

« او قبل ان يكون قد مضت مدة لا تقل عن خس سنوات على المساشرة بالغرس في الحوام حساب وزارة الزراعة ودائرة الحراج مناصفة ،

قانون معدل لقانون التشجير الاجباري

المادة ٢ ـ تعدل المادة ٣ من القانون الاصلي باضافة الحلة التالية الى اخر الفقرة ج منها :

۱۹۵۹/۱۲/۳ دزیز العدلیة

أربناءعلى ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

ان مأة النيابة

بتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور

لنادق ـ بالنيابة عن جلالة الملك المعظم ـ على القانون الآتي وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

حسين فخرى الخالدى سعيد المفي

قانون رقم « ٤٥ » لسنة ١٩٥٩

قانون ممدل لقانون نقابة الصيادلة

 أن ١ ـ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون نقابة الصيادلة لسنة ١٩٥٩ ) ويقرأ مع القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . : ٢ ـ تعدل المادة ٣٢ من القانون الاصلي :

آ ـ بالغاء الفقرة ٣ منها والاستعاضة عنها بالفقرة التالية :

٣ – يحق لأي كان ان يمتلك مستودعاً لبيع الادوية بالجميلة لغاية ١٩٦١/٤/١ غير انه يجب ان يكون في كل مستودع صيدلي مسجل ومسؤول عن المستودع اعتباراً من ذلك التاريخ .

ب ـــ باضافة فقرة جديدة اليها بعد الفقرة ٣ كما يلي : ٤ – يحق لوزير الصحة حسب الحاحة ان يحدد عدد المتودعــــات في كل بلدة على حده أو في المملكة بوجه عام كما يحق له ان يحدد اسعار الادوية بموجب اعلان ينشر في الجريدةالرسمية

1909/11/4

وزير الصحة جيل التوتونجي

الور النشاشي

وزير العدلية

رئيس الوزراء

هزام الجالي

ادميأة النيابة عتض المادة و٣١٦ من الدستور

وبناءعلى ما قوره مجلسا الاعبان والنواب

نصادق \_ بالنيابة عن حلالة الملك المعظم \_ على القانون الاتي وتا

قانون بالغاء قانون تصديق امتياز التنقيب عن البترول الممنوح للسيد جورج ازميرى

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون و قانون بالغاء قانون تصديق امتياز التنقيب عن البترول المنوح للسدج إنا \_ تؤمن النفقات المضافة بموجب المادة الثانية من هذا القانون من الاحتياطي . ازميري لسنة ١٩٥٩ » ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغى قانون تصديق امتياز التنقيب عن البترول الممنوح للسيد جورج ازميري رقم ٢١ لسنة 👊

المادة ٣ ــ رئيس الوزراء والوزراء كل فيما يخصه مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

### 1909/17/4

رئيس الوزراء	قاضي القضاة	وزير الاقتصاد الوطني
ووكيل وزير الخارجية	ووزير التربية والتعليم	والانشاء والتعمير
هزاع المجالي	محمد الامين الشنقيطي	خلوصي الخيري
وزير المالية	وزير الصحة	وزير الداخلية والدفاع
هاشم الجيوسي	جميل التوتونجي	وصفي ميرزا
وزير	وزير الزراعة	وزير
العدلية والمواصلات	والشؤون الاجتماعية	الاشغال العامة
انور النشاشيي	عاكف الفايز	يعقوب معمر

ان ميأة النيابة بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

تصادق – بالنيابة عن جلالة الملك المعظم – على القانون الاتي – وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

# قانون ٤٧ رقم لسنة ١٩٥٩

قانون ملحق بقانون المنزانية العامة رقم ١٦ للسنة المالية ١٩٥٨/١٩٥٧

وزير المامة ١ - يسمى هذا القانون و قانون ملحق بقانون المزانية العامة وقم ١٩ السَّنَّة المالية ١٩٥٨/١٩٥٧ ويعمل الاشغال العامة

قانون رقم « ٤٦ » لسند ١٩٥٩

المبلغ ه بالدينار ، عنوان الفصل الفصل ۳۵ الامن العام

ن ] \_ رئيس الوزراء ووزير المالية مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون .

1909/17/4

رة ١٦ لسنة ١٩٥٧ .

رئيس الوزراء وزير المالية هزاع المجالي

هاشم الجيوسي

: ٢ ـ تضاف النفقات التالية الى الجدول رقم ١ الملحق بقانون الميزانية العامة للسنة المــــالية ١٩٥٨/١٩٥٧

انميأة النيابة بتنفي المادة و٣١، من الدستور

رباء على ما قرره مجلسا الاعبان والنوب

مانق\_ بالنيابة عن حلالة الملك المعظم \_ على القانون الاتي وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

هـین فخری الحالدی سعید المنی سمبر الرفاعی

# قانون رقم « ٤٨ » لسنة ١٩٥٩

قانون ممدل لقانون مجلس الإعمار

الله المن عنه القانون و قانون معدل لقانون بجلس الاعمار لسنة ١٩٥٩ ، ويقرأ مع قانون بجلس الاعمار رقم ١٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وكافة التمديلات التي طرأت، عليه كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

"٢ ـ تمدل المادة ١٠ من القانون الاصلي بحذف ما جاء فيها بعد كلمة « الشؤون » والاستماضة عنــــــه

« بمقتضى نظام الموظفين المدنيين لموظفي الحكومة المعمول به على ان يمارس نائب رئيس المجلس ملاحمات الوزير ، والامين العام صلاحمات وكيل الوزارة ، للاغراض المقصودة في النظام المذكور ،

1909/17/ رئيس الوزراء قاضي القضاة ازو الاقتصاد الوطني سمير الرفاع والانشاء والتعمير ووكيل وزير الخارجية هزاع الجالي ووزير التربية والتعليم عمد الامين الشنقيطي خارصي الخاري وزير المالية وزير الصحة فزر الداخلية والدفاع هاشم الجيوسي جمل التوتونجي وحقي ميرزا وزير المدلية والمواصلات انور النشاشيبي وزير الزراعة والشؤون الإجتاعية عاكف الفايز

الله الله

ان هيأة النيابة بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب

تصادق – بالنيابة عن جلالة الملك المعظم – على القانون الآتي وتأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة؛ إلمر – بالنيابة عن جلالة الملك المعظم – بوضع النظام الآتي :

# قانون رقم ( ٤٩ ) لسنة ١٩٥٩

قانون ممدل لقانون مجلس الاعمار

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون « قانون معدل لقانون مجلس الاعمار لسنة ١٩٥٩ » ويقرأ مع القـــانون رقم؛ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي والتعديلات التي طرأت عليه كقانون واحدوسل من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـ يعدل القانون الاصلي باضافة المادة الجديدة التالية اليه بعد المادة ١٣ مباشرة .

الاموال الاميرية المعمول به ٬ وتعتبر جميع الاموال المحصلة سابقا بموجب القانون المذكور انها حلة بطريق صحيح كما لو تم تجصيلها بمقتضى هذه المادة .

A. a.	el el la	وزير الاقتصاد الوطني
رئيس الوزراء	قاضي القضاة	
ووكيل وزير الحارجية	ووزير التربية والتعليم	والانشاء والتعمير
هزاع المجالي	محد الامين الشنقيطي	خلوصي الحيري
	1. P. 1. 1.	
وزير المالية	وزير الصحة	رزير الداخلية والدفاع
هاشم الجبوسي	حميل المتوتونجي	وصفي ميرزا
	*1 "	
وزير	وزير الزراعة	. وزير
العدلية والمواصلات	والشؤون الاحتائمية	الاشغال العامة
انور النشاشيي	عاكف الفار	يعقوب معبى

إنضى المادة (٥٦) من قانون التقاعد المدني رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩

ربناء على ما قوره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٥٩/١١/١٨

ن ماء النيابة

حسين فخرى الخالدى

# نظام التقاعد المدني رقم « ٥٤ » لسنة ١٩٥٩

صادر بمقتضى المادة ٥٦ من قانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩

١١ ـ يسمى هذا النظام ( نظام التقاعد المدني لسنة ١٩٥٩ ) ويعمل به اعتباراً من تاريخ ١/١٠/١٥٩٠ .

1 - تجتمع لجنة التقاعد المدني المنصوص عليها في المادة ٩٩ من قانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ مرة واحدة في كل اسبوع ويقوم رئيس اللجنة بتعيين وقت الاجتماع .

. تجري التبليغات المنصوص عليها في المادة ٥٢ من قانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ وفقاً لاحكام التبليغ المنصوص عليها في قانون المحاكمات الحقوقية بواسطة أحد موظفي وزارة المسالية أو عضري المحاكم أو قادة الشرطة والدرك والمخافر .

إنا المالية أحد موظفي وزارة المالية سكرتيراً البجنة .

١٣ ـ مكررة ـ تجبى الاموال والقروش العائدة لمجلس الاعمار وفقاً لاحـــكام قانون نحلة هـ تسجل كل معاملة تقاعد في سجل خاص يمسك لهذه الغاية يدرج فيه اسم الطالب وتاريخ ورود المعاملة وتاريخ فصلها وخلاصة قرار اللجنة وخلاصة قرار محكمة العدل إذا طعن في القرار .

1 - تفصل لجنة التقاعد في طلبات التقاعد حسب تواريخ ورودها .

\* ٧ ـ تقدم اللجنة في نهاية كل شهر جدولا الى وزير المالية يتضمن خلاصة أعمالها عن ذلك الشهر ويوقع هــذا الجدول من رئيس اللجنة والسكرتبر

أ- ٨ ينشر تعيين لجنة التقاعد المدني وكل تغيير في تأليفها في الجريدة الرسمية .

رئيس الوزراء	1707/11/18	
وليس الواروب	قاضي القضاة	الاقتصاد الوطني
ووكيل وزير الخارجية	ووزير التربية والتعليم	انشاء والتعمير
هزاع الجمالي	عمد الامين الشنقيطي	الوصي الحدري
وزير	وزير	زير الداخلية
المسالية	الصحة	والدفاع
هاشم الجيوسي	جيل التوتونجي	وصفي نبيرزا
وزير العدلية	وزير الزراعة	وزير
والمواصلات	والشؤون الاجتاعية	الاشغال العامة
انور النشاشيبي	عاكف الفايز	يعتوب معمر

I		
•		F
		in aff
		C.
		L.
		6
	1	63 /

					. 1111
Jyb o A	ریخ ۱۹۰۹/۱۱/۱۸	ان ميأة النيابة بتنفى المادة « ١١٤ » من الدستور ربناء على ما قوره مجلس الوزراء بتا،	370 0.3	اعد العسكري رقم (۳۲) لسنة ۱۹۵۹ بتاريخ ۱۹۵۹/۱۱/۱۸	ان هيأة النيابة بمقتضى المادة (٤١) من قانون التة وبناء على ما قرره مجلس الوزراء
	م _ بوضع النظام الاتي :	المر _ بالنيابة عن جلالة الملك المعظ		لمظم – بوضع النظام الآتي :	تأمر بالنيابة عن جلالة الملك ا
معبد الحفتى مسمير الرفاعى	حسین فخری الحالدی		سعبد المفتى سميرالرأ	مسين فخرى الخالدى	
1909 4	المعدل رقم (٥٦) لسنا	نظام اللوازم		ں العسكري رقم (٥٥)	
	•	4	رقم ۲۳ لسنة ۱۹۵۹	١٤ من قانون التقاعد العسكرى	صادر عقتضى المادة
		الجريدة الرسمية .	ِن التقـــاعد المسحري رم مقت الاحتاء .	ام التقاعد العسكري لسنة ١٩٥٩ » ويعم كرية المنصوص عليها في المادة ٣٢ من قانو في كل اسبوع ويقوم رئيس اللجنة بتميين	المادة ٢ _ جتمع لجنة التقاعد العسالية ١٩٥١ م. ق واحدة
ممل بالنظام الأصلي & 60 فبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رقم (٤١) لسنة ١٩٥٩ ) محيث يعود ال	وفلم اللوازم المعدل يألم صدور التعديل المذكور . معدور التعديل المذكور .	مسكري رة ۳۳ لسنة ١٩٥٩	بي من شهرع ويلوم رئيس مسه بسيد س عليها في قانون المحاكات الحقوقية بواسط الشرطة والدرك والمحافر	المادة ٣ ــ تجري التبليغات المنصوم لاحكام التبليغ المنصوص
	•	1909/11/14	الطالب وتاريخ ورود المامة في القيار	وظفي وزارة المالية سكرتيراً للجنة . مِل خاص يمسك لهذه الغاية بدرج فيه اسم جنة وخلاصة قرار محكمة العدل اذا طعن	المادة ٥ ـ تسجل كل معاملة في س
رئیس الوزراء ووکیل وزیر الخارج	قاضي القضاة ووزير التربية والتعليم	يزر الاقتصاد الوطني	ة اعمالها عن ذلك الشهر ٬ وي	للمات التقاعد حسب تواريخ ورودها . شهر جدولا الى وزير المالية يتضمن خلاص	المادة ٦ ـ تفصل لجنة التقاعد في م المادة ٧ ـ تقدم اللجنة في نهاية كل هذا الجدول من رئيس
هزاع الجحالي	وورير الربيد و. عمد الامين الشنقيطي	والانشاء والتعمير			1909/11/14
			رئيس الوزرا	قاضي القضاة	وزير الاقتصاد الوطني
وزير المالية	وزير الصحة	الداخلية والدفاع	ووكيل وزير الحا هزاع المجالي	ووزير التربية والتعلي عمد الامين الشنقيطي	والانشاء والتعمير خلوصي الخيري
		إنبر ساحييه والدعاع	P ( )		

وزير المسالمة ماشم الجيوسي

وزير العدلة والمواصلات انور النشاشيي

وزير الالية وزير الصحة هاشم الجيوسي جميل التوتونجي وزير الزراعة والشؤون الاحتاعية عاكف الفايز وزير المدلية والمواصلات انور النشاشيبي وزير الأشغال العامة التعوية المعمو

وزير الاقتصاد الوطني والانشاء والتعمير خلوصي الحيري

قاضي القضاة ووزير التربية والتعلم محمد الامين الشنقيطي وزير الداخلية والدفاع وصفي ميرزا وزير الضحة جميل التولونخبي

وزير الزراعة والشؤون الاجتاعية عاكف الفارد

وزير الاشتال العامة يعقوب معمر

1174

ان ميأة النيابة

كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريـــدة الرسمية . المادة ٢ ــ يلغى نظام تنظيم الوزارات وارتباط دوائر الحكومة بها المعدل رقم ٢ لسنة ١٩٥٩ بحيث يعودراله ( الاثار ) بوزارة التربية والتعليم كما كانت بموجب النظام الاصلي .

### 1909/11/19

وئيس الوزراء ووكيل وزير الخارجا هزاع الجالي	قاضي القضاة ووزير التربية والتعليم محمد الامين الشنقيطي	زير الاقتصاد الوطني والانشاء والتعمير خاوصي الحيري
وزير المالية	وزير الصحة	زير الداخلية والدفاع
هاشم الجيوسي	جميل المتوتونجي	وصفي ميرزا
وزير العدلية والمواصلات انور النشاشيين	وزير الزراعة والشئون الاحتاعية	وزير الاشغال العامة
الور السب بي	عاكف الفايز	يعقوب معمو

3711

ان ماة النيابة بنتضىالمادة ( ٤١ ) من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥

حسین فخری الخالری

رثيس الوزراء ووكيل وزبر الحارجية ووزير التربية والتعليم . الانشاء والتعمير هزاع الجالي محمد الامين الشنقيطي فاوصي الحيري وزير المالية وزير الصحة الداخلية والدفاع هائم الجنوسي جميل التوتونجي وصفي ميرزا وزير العدلية والمواصلات وزير الزراعة والشؤون الاجتاعية الاشفال العامة انور النشاشيبي عاكف الفايز يتقوب معمر

نظام رقم (٥٨) لسنة ١٩٥٩

نظام النور الكهربائي في بلدية النعيمة

صادر يمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ أن 1 - يسمى هــــذا النظام ( نظام النور الكهربائي في بلدية النعيمة لسنة ١٩٥٥ ) ويعمل به من تاريخ نشره

" ٢ - تتعهد السادية بان توصل التمار الكهربائي للمشترك بعد تقديمه الطلب على الانموذج الحاص بذلك وموافقة الرحمة السناد الس دفعه خسباية فلس رسم الاشتراك .

اللادة ٣ \_ يدفع المشترك تاميناً قدره دينار واحد قبل ايصال التيار الكهربائي الى بيته وتحتفظ البلاية بهسنانها \_ البلاية الحق في قطع التيار الكهربائي عن بيت الساكن عند ارتكابه اية مخالفة لبنود الاتفاقية او عدم التأمين ما دام التيار الكهربائي متصلا بمحل المشاترك وفي حالة قطعه لاي سبب كان او في حالة النا

المادة ٤ ــ تستوفى اتمان الكهرباء من المشترك مرة في كل شهرين بالنسب التالية :

ه فلساً عن كل كياوات من ١ - ١٠ كياوات .

٣٠ فلساً عن كل كياوات ٤١ ــ فما فوق .

ويكون الحــــد الادنى لاثمــــان مقطوعية الكهرباء (٢٥٠) فلمـــاً ولو نقصت مقطوعية الكهرا عن خمسة كيلوات في كل شهرين .

المادة ٥ \_ يحق للبلدية زيادة او انقاص هذه التعرفة بقرار من اللجنة وبعلم المشترك بذلك .

الذي يعينه الموظف المختص في البلدية ولا يسمح لغير الموظفين المختصين بوصل التيار الكهربائي او نالها المدية ان تعفي من رسوم الكهرباء اعفاء كليا او جزئيا المدارس والمساجد والمحلات الحدية ، المادة ٦ \_ تضع البلدية عداداً لهذه الغاية على حسابها او على حساب المشترك ويوضع هــــذا العداد وتوابعه في المكان اختام العدادات او نقلها الى مكان آخر الا باذن من رئيس البلدية .

> المادة ٧ ــ يعتبر العــداد امانة لدى المشترك ويدفع عنه اجراً قدره خمــون فلساً عن كل شهر اذا لم يكن ملكم لهُ فاذا اتلف او كسر او اعطب يدفع قيمته او المبلغ الذي يازم لاصلاحه .

> > المادة ٨ ـــ البلدية غير مسؤولة عما يقع من اضرار نتيجة الخلل بالتمديدات الداخلية .

المادة ٩ \_ يحق لموظفي البلديةالمفوضين ان يدخلوا حل المشترك لقراءة العداد او فحصه او الكشف علىالتمديدان والاجهزِّة الكهرباثية الموجودة لدى المشترك في اي وقت كان اثناء النهار .

المادة ١٠ \_ يُعتبر ما يسجله العداد دليلا على كمية الكهرباء المستهلكة واذا شك المستهلك في صحة سير العداد فللم ان يعلم البلدية خطيا بذلك لتقوم بفحصه في اقرب وقت ممكن وعلى المشترك ان يدفع مبلغ ٢٥٠ فلم

المادة ١٣ مـ لا يحق المشترك اشراك احد في العداد أو أجراء تمديدات أضافيـــة على التمديدات المبينة في تلمنا الموقف الا بادن خطي من رئيس البلدية .

المادة إلى المادة المستحق عليه كا هو مبين في المادة ١١ من هذا النظام يحق للمدية المنتقل المبلغ المائة الدى البلدية تأمينا قدره دينار واحد من المشترك ويبقى هـــذا المبلغ المائة الدى البلدية حتى غليه من قيمة توجه له انذاراً يدفع القيمة المستحقة خلال ثلاثة ايام من تاريخ الانذار وفي حالة عدم الله المبلغ ا

تقده بها دون حاجة الى انذار .

هذا العقد يرد للمشترك بعد خصم المبالغ المستحقة عليه . واذا كانت المبالغ المطلوبة منه اكثر من على المبدية عليه المبدية عليه المبدية عليه المبدية عليه المبدية عليه المبدية عليه المبدية المستملكة المبدية المب

الله ـ لا يحق لاحد أن يحدث تلفأ أو عطلاً بأحد لوازم الشبكة الكهربائية أو أن يعبث بالتمديدات الداخلية بشكل يجعل العداد لا يسجل جميع القوة المستهلكة من التيار .

الله \_ لا يحق للمشترك اجراء اي تغييرات في جهاز الانارة قبل الحصول على موافقة خطية من البلدية .

١١٠ ـ لا يحق للمشترك معارضة موظفي البلدية من القيام بواجباتهم الرحمية من قراءة العدادات وفحصهـــــا وتفتيشها او تادية اية وظيفة اخرى .

الله \_ كل من خالف اي حكم من احكام هذا النظام يعتبر انه ارتكب مخالفة بلدية ويعاقب لدى ادانته بغرامة لا تزيد على عشرة دنانبر .

١١٠ ـ يلفى اني نظام تتعارض احكامه مع احكام هذا النظام .

نظام رقم « ٥٩ » لسنة ١٩٥٩

نظام المياه في بلدية النعيمة

صادر بمقتضى المادة ٤١ من قانون السلمات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥

المادة ١٢ ـ البلدية غير مسؤولة عن اي تلف او خسارة تنشأ عن قطع التيبار الكهربائي لاي سب من الاساب الجريدة الرسمية .
وتحتفظ البلدية لنفسها بقطع التيار الكهربائي لاجل تصليح أو تمديد الخطوط .

"٢ - تستوفي البلدية من طالب الاشتراك رسم تأسيس قدره دينار واحد وذلك بعد موافقتها على الاشتراك .

المادة ٥ ــ تستهلك المياه بواسطة عداد صالح يقدمه المشترك أو البلدية ويوضع العداد – وحنفياته داخل صنو حديدي يعين مكانه الموظف المسؤول – ويدفع المشترك خمسين فلسا شهريا إذا كان العداد ملكا لبرا ولا يجوز للمشترك تغيير مكانــه وكل تصليح أو أي عمل من الخط الرئيسي حتى داخل محــــــل المنتز يكون على حساب المشترك الخاص .

المادة ٦ ــ اذا رغب المشترك في تحويل اشتراكه لشخص آخر عليه ان يشعر البلدية بذلك خطياً وعليه أن يُثا طلبًا جديداً ويدفع (٢٥٠) فلسًا مقابل تغيير الاشتراك ويكون مسؤولًا عن دفع أغمان الماه

المادة ٧ \_ إذا رغب المشترك في قطع اشتراكه نهائياً عليه أن يقـــدم طلباً بذلك للبلدية وتجري محاسبته وإنا يقدم الطلب المذكور يبقى مسؤولا امام البلدية .

المادة ٨ ــ البلدية غير مسؤولة عن انقطاع المياه عن المشترك لحلل في الشبكة أو الموتورات أو لاي سبب آخر

المادة ٩ \_ البادية الحق في قطع المياه عن المشترك لاي سبب من الاسباب التالية :

آ \_ إذا لم يدفع ثمن المياه المستحق عليه في وقت الاستحقاق أو قصر في دفع التأمينات أو التعويضانيا

ب\_ إذا اجرى المشترك تغييراً في مواسير المياه من العــــداد إلى ألحط الرئيسي دون ان يجمل ا

ج \_ إذا عارض الموظف المختص بالفحص أو التفتيش أو تأديــة وظيفته أو تأخر أو تمنع عن نطيغًا احدى مواد عقد الاشتراك .

المادة ١٠ \_ يدفع المشاترك خمسهاية فلس للبلدية عن اعادة وصل الخط اذاكان القطع لاحد الاسباب المذكورة أعلام

المادة ١١ \_ يقوم موظف البلدية بماينة المدادات العائدة للمشتركين ومسحها وتزييتها مرة كل سنة وتستوفي البل من المشترك (٥٥٠) فلساً مقابل ذلك .

المادة ١٢ تستوفي البلدية من المشترك عن مقطوعية المياه بموجب التمرفة التالية :

ا \_ يستوفى مبلغ (٦٠) فلسا عن كل متر مكعب من مقطوعية المياه التي لا تزيد عن عشرة امتار مكعبة ب \_ يستوفى (٨٠) فلسا عن كل منر مكمب من القطوعية التي تزيد عن عشرة امتار ولا تنجار خمسة عشر مترأ مكميا .

ج ــ يستوفى (١٢٠) فلساً عن كل متر مكعب للمقطوعية التي تزيد عن الحسة عشر متراً مكعباً.

د ــ الحد الادنى لقطوعية الميساه عشرة امتار مكعبة لكل شهرين واذا استهلك المشترك الله المادة ٥٠ من النظام الاصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية : ذلك خلال شهرين يكون مازماً بدفع قيمة العشرة امتار بكاملها .

ه \_ تجزي المحاسبة لانمان المياه في كل شهرين مرة واحدة .

المادة ١٣ بـ يحق للبلدية اعفاء المساجد والمدارس اعفاء كلياً او حزئياً من ثمن المياه ..

المادة ١٤ ـ يلغلى اي تشريع آخر تتمارض احكامه مع احكام هذا النظام .

# نظام رقم « ۲۰» لسنة ۱۹۵۹

نظام بلدية قلقيلية المدل

صادر بمقتضى المادة ٤١ من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥

التاريخ الذي تتم فيه معاملة النقل باسمه ولا نجوز نقل الاشتراك من بيت لاخر بأي شكل من الائكلي: ١ \_ يطلق على هذا النظام اسم ( نظام بلدية قلقيلية المعدل لسنة ١٩٥٩ ويقرأ مع نظام بلدية قلقيلية رقم ١ لمنة ١٩٥٨ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

٢٥ \_ تعدل المادة ١٥ من النظام الاصلي بالناء الفقرة ( ز ) الثانية منها باعتبارها فقرة مكررة .

٢٠ ـ تلغى المادة ٤٤ من النظام الاصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية :

أ \_ يستوفي المجلس البلدي من بائمي الخضار والفواكه والبقول الطازجة او المجففة او المصنعة التي تباع بالاسواق او الشوارع والساحات التي تقع ضمن منطقة البلدية رسماً مقداره ٤ بالمئة منائمانها

ب\_ يستوفي المجلس البلدي خمسة فلسات عن كل سحارة او طرد او سلة نقل قيمتها عن ١٢٠ فلساً .

إ ـ تلفى المادة ٥٤ من النظام الاصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية :

المادة ٥٠ \_ . يستوفي المجلس البلدي عن الاصناف التالية التي تباع في الاسواق او الشوارع والساحات رحماً مقداره ٣ بالمئة من اتمانها .

( الحبوب على اختلاف انواعها سواء اكانت جباً او مجروشة او مطحونة ، الطيور على اختلاف انواعها ، البلح الرطب ، التطلبات على اختلاف انواعها ، المكبوسات على اختلاف انواعها ، الالبان المحلية ومشتقاتها ، الحليب واللبن ، والجبنـــة ، والزبدة ، والسمنة ، والعسل ، والدبس ، والسمك ، وزيت الزيتون ، وحب الزيتون ، الثوم ، النصل ، السيرج ، الطحينة ، البيض ، الكلس ، الصوف ، القطين ، الزبيب ، التبن ، النخاله ، الحطب ، النحم ، الدق ، الجفت ، الفخار ، السلال ، الحصر .

المادة، و سايستوفي المجلس البلدي رسما اسبوعياً قدره مئة واربعون فلسساً عن اية بسطة او مظلة او تخشيبة تشفل مساحة لا تتجاوز المترين المربعين.

1 أ. بُرَلِغَى الفَقَرة ( د ) من المادة ٦٩ من النظام الاصلي ويستعاض عنها بالفقرة التالية : قد نه عن رخصة البائع المتجول ٥٠٠ فلس

# کھر بن طلال

بمقتضى المادة (١٤) من قانون مؤسسة الاقراض الزراعي الموقت رقم ( ٢٨ ) لسنة ١٩٥٩ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٩٥٩/١١/٣٠

تأمر \_ بالنيابة عن جلالة الملك المطم \_ بوضع النظام الآتي :

مسين فخرى الخالرى

# نظام مؤسسة الاقراض النراعي رقم « ۲۲ » لسنة ۱۹۵۹ البياب الاول

التمريف\_ات

المادة ١ \_ يسمى هذا النظام ( نظام مؤسسة الاقراض الزراعي لسنة ١٩٥٩ ) ويعمـــل به من تاريخ نشر ألَّ

رواتبهم ومخصصاتهم واجورهم من موازنة المؤسسة .

المادة ٣ \_ يكون للكِلمات والعبارات النالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

تعني كلمة ( المؤسسة ) مؤسسة الاقراض الزراعي

تعني كلمة ( رئيس ) رئيس مؤسسة الاقراض الزراعي

تعني كلمة ( مجلس ) مجلس ادارة المؤسسة

تعني كلمة ( عضو ) عضو مجلس ادارة الؤسسة

تعني كلمة ( مدير ) مدير عام الرسسة

تبني كلمة (موظف) كل شخص ذكر كان او انثى معين او يعين عن الرجع المختص في وظيفة مصنف او غير مصنفة داخلة في ملاك المؤسسة وكل شخص يمين بعقد بوجب احكا

تمني كلمة (مستخدم) كل شخص تستخدمه الؤسسة من الخصصات المفتوحة براتب شهري مقطوع.

تعني كلمة (ملاك) مجموع الوظائف والدرجات المفينة لها أو الوظائف والرواتب المحددة لها الصادلة

# الباب الثأني

يًا \_ تنفيذا لاحكام المادة الثالثة من قانون مؤسسة الاقراض الزراعي الموقت رقم ٢٨ لسنة ١٩٥٩ لا يجوز لاعضاء الحكومة او لاعضاء السلطة التشريعية ان عارسوا وظيفة رئيس المؤسسة او مديرها العسام او عضوية مجلس ادارتها باعتبارها مؤسسة لها شخصية معنوية واستقلال مالي .

اه ـ تكون شؤون المؤسسة العامة تحت اشراف رئيس الوزراء .

1 - يعين رئيس المؤسسة ومديرها العام من قبل مجلس الوزراء وارادة ملكية ويجب ان يكون كلامما من الاشخاص المشهود لهم بالاستقامة والخبرة المالية وبإعمال الاقراض الزراعي ويعينان لمدة خمس سنوات ويجوز اعادة تعيينها .

٢٠ - يحدد راتب الرئيس والمدير العام بقرار من مجلس الوزراء .

الله عنه المرتبس والمدير العام او نقلها او احالتها على التقاعد او فرض عقوبة مسلكية عليهــــا الا بموافقة مجلس الوزراء واما ما يتعلق بها من المعاملات الذاتية فمرجعها رئيس الوزراء .

المادة ٢ ــ تسري احكام هذا النظام على جميع الموظفين والمستخدمين في مؤسسة الاقراض الزراعي بمن يتقافون المنتقلة وتقريراً سنويا آخر يقدمه المدير العام عن الحساب الحتامي لكل سنة مالية الى مجلس الادارة ويرسل نسخًا منها الى رئيس الوزراء ورئيس مجلس الاعمار ووزير المالية ووزير الشؤون الاجتماعية .

١٠٠ - آ \_ الرئيس يدعو مجلس الادارة كلها اقتضت المصلحة ذلك .

ب\_ يرأس اجتماعات مجلس الادارة .

د .. عثل الؤسسة في توقيع حميع العقود .

ه ـ يقوم بالنيابة عن المجلس في صرف النفقات الضرورية التي يقرها مجلس الادارة لانشاء رتعمير وصيانة ابنية المؤسسة وفروعها

و \_ يمثل المؤسسة امام القضاء وله ان ينيب غيره في قضايا معينة وله ان يقيم النائب المام او وكيلا قانونيا امام جميع المحاكم .

ر بـ يفتار المدير العام امينا لسر المجلس دون أن يكون له حتى التصويت ويكور مسؤولا عن حفظ سجل وقائع اجتماعات المجلس

الله المام ان يكونا اعضاء في مجلس ادارة اية مؤسسة تجارية ذات طابسع المؤسسة والمدير العام ان يكونا اعضاء في مجلس ادارة اية مؤسسة الاقراض الزراعى او السسة، تعني كلمة (قروض) القروض السبق تصرف من اموال المؤسسة وقروعها للاغراض الزراعية والامولان أن تخاري زراعي أه بخداء لها استثناء المؤسسات الحاضة لادارة مؤسسة الاقراض الزراعية والامولان أن تحمل المنطقة ما .

# الب\_اب الثالث

## مجلس ادارة المركز \_ تالينه \_صلاحياته

المادة ١٢ ــ يؤلف مجلس ادارة المؤسسة المركزي من الرئيس وغانية اعضاء على الوجه التالي :

#### T \_ الاعضاء الطبيعيون :-

- ١ \_ رئيس مؤسسة الاقراض الزراعي
- ٣ \_ وكيل وزارة الزراعة عضوآ .
- ٣ \_ وكيل وزراة الماليـــة
- ٤ ــ وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية
- عضواً . ه \_ الامين العام لمجلس الاعمار
- عضواً . ٣ ــ مدير الاراضي والمساحة

في حالة غياب احسد الاعضاء الطبيعيين عن وظيفته الاصلية يطلب رئيس المؤسنة ال الوزير المختص انتداب الوكيل الرسمي لينوب عن الغائب لحضور الجلسات .

#### ب\_ الاعضاء المنتخبون : –

الحسنة والاستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجقوقهم المدنية ومن غير المحكوم عليهم بجرياً الدرارات التي ينفذها رئيس المؤسسة من قرارات مجلسادارة المركز بعد اقرارها من مجلس الوزراءهي الحسنة والاستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجقوقهم المدنية ومن غير المحكوم عليهم بجرياً المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجقوقهم المدنية ومن غير المحكوم عليهم بجرياً المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجقوقهم المدنية ومن غير المحكوم عليهم بحرياً المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجتمع المحكوم عليهم بحرياً المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجتموقهم المدنية ومن غير المحكوم عليهم بحرياً المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجتموعهم المدنية ومن غير المحكوم عليهم بحرياً المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجتموع المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين مجتموع المستقامة بشرط أن يكونوا متمتعين المحتموع الزراعية على ان يكون احدهم رئيس الاتحاد التعاوني المركزي ومن المشهود لهم جيماً الاخلال اخلاقية وغير مدينين للمؤسسة باقساط مستحقة الاداء ويعينون لمدة ثلاث سنوات ويجوز اعانا تعيينهم بقرار من رئيس الؤسسة ويشترط ان لا يكونوا اعضاء في مجلس الامة او في اية مؤسلًا رسمية او شركة تجارية ذات صفة زراعية .

### المادة ١٣ ــ آ ــ يفقد رئيس المؤسسة او اي عضو طبيعي آخر عضويته في المجلس :

- ١ ــ إذا اصبح عاجزاً عن القيام بعمله بقرار من اللجنة الطبية العليا في الحكومة . ٢ \_ إذا حكم عليه بجناية او يجنحة في جريمـــة اخلاقية من جرائم السرقة او الاحتيال ل
- الاختلاس او النزوير او الافتراء او الرشوة او سوء الائتمان او الشهادة الكاذبة او التعان
  - ٣ \_ اذا استقال من منصبه او فقد جنسيته الاردنية او حقوقه المدنية .

#### ب لل تسقط عضوية العضو المنتخب:

- ا ــ اذا استقال او فقد جنسيته الاردنية او حقوقه المدنية . ا
- ٧ اذا تخلف اربع مرات متنابعة عن حضور الجلسات دون إن يبدي عذراً أو إذا المبه المجلس عدره غير مقبول .
- ٣ إذا اشترى مباشرة أو بالواسطة الامسوال التي تعرض للبيع باسم المؤسسة أو من قبلها وا يجوز في هذه الحالة إعادة انتخابه .
- الله ﴿ إِذْا لَمْ يَدُومُ دَيْنُهُ ﴿ وَلَمْ يَهُلَ ﴾ للمؤسسة عند استجهاقه وفي هذه الحالات أو أية حالة أخرا يشغر فيها مركز العضو المنتخب يعين رئيس المرسسة بدلا منه .

### صلاحيات مجلس الادارة

- التأكد من أن الغايات التي اسست من أجلها مؤسسة الاقراض الزراعي بجري تحقيقها على أحسن وحـــه لترقية الزراعة في الاردن والنهوض بها ضن الحدود والشروط المثبتة في قانون المؤسسة والانظمة التي تصدر بموجبه .
- ٢ \_ تتوقف صحة القرارات على حضور خسة من أعضاء المجلس بينهم الرئيس وإذا غـــاب الرئيس ينتخب المجلس رئيسًا للجلسة من بين أعضائه الحاضرين ويتخذ المجلس قراراته باتفاق الآراء أو الاكثرية وعند تساوي آراء الفريقين بكون رأي الرئيس مرجحاً .
- ٣ \_ يجتمع بجلس ادارة المؤسسة في المركز مرة واحدة على الاقل في الشهر وكلما دعت الضرورة الى ذلك بدعوة من الرئيس او بناء على طلب ثلاثة من الاعضاء.
- إ نخول مجلس الادارة المدير العام الصلاحيات التي يراها ضرورية لتمشية اعمال الفروع على الوجه
- ه ـ تعطى لكل من الاعضاء الطبيعيين وامين السر اجرة قدرها ديناران عن كل اجتماع يحضرونه اذا كان الاجتماع قد تم بعد اوقات الدوام الرسمي .
- ٢ \_ تعطى لكل من الاعضاء غير الطبيعيين من غير القيمين بعيان اجرة قدرها خمسة دنانير عن كل اجتماع يحضرونه اما اذا كان العضو من المقيمين بعيان فتعطى له اجرة قدرها ديناران .
- - ١ ـ استدانة الاموال من الحكومة او المصارف وتحديد شروط المبالغ المستقرضة واغراضها .
    - ٢ ـــ اصدار السندات وغيرها من وسائل الاقراض .
    - ٣ \_ الكف عن الدعاوى وعقد الصلح بها بما يفيد معنى الشطب .
    - ٤ \_ تقديم اقتراحات لتعديل احكام قانون المؤسسة والانظمة المنفذة له .
      - تنظيم ميزانية المؤسسة السنوية .
    - تقل محصصات الروائب من مادة لاخرى او الى النفقات الاخرى وبالعكس .
- الله القرارات التي ينفذها رئيس المؤسسة من قرارات مجلس ادارة المركز بعد اقرارها من رئيس الوزراء:
  - ١ ــ قبول السندات والاسهم المحتصة بالشركات النجارية الزراعية في مقابل التامين .
- ٢ ـ تعيين اي الصنائع تعد من الصنائع الزراعية وبعد تعيينها تمتنع مؤسسات الاقراض الرسمية الاخرى عن اقرأض اصحابها .
  - ٢ ـ نقل محصات اية مادة الى مادة الحرى في النفقات الالحرى .
  - المحتياطي ورأس المال الاحتياطي ورأس المال .
    - ة ـ ما يرى المجلس لزوماً لاقراره من رئيس الوزراء .

- المادة ١٧ \_ القرارات التي ينفذها المدير العام من قرارات مجلس ادارة المركز رأساً هي :
  - ١ \_ تاسيس والغاء الفروع والمكاتب في جميع الامـــاكن داخل المملكة الاردنية الهاشمية كلما دعز
    - ٢ \_ تقديم القروض للاغراض الزراعية المنتجة والامور الاخرى المتعلقة بها .
    - ٣ \_ تحديد صلاحية رئيس المؤسسة في مقدار القرض الذي يعطيه مباشرة .
  - إ \_ اقتناء وامتلاك وبيع الممتلكات لاستعال المؤسسة الخاص او لحماية ديونها واسترداد اموالهم إ
  - قبول الودائع وتعيين الحد الاعظم والادنى لها لاجل مسمى وغير مسمى ومقدار الفائدة التي تعلم لها وفي اي الفروع تقبل الودائع .
  - ٣ \_ تعيين نسبة فوائد القروض بمدل يكفى لتفطية نفقات المؤسسة ويحقق ربحا معقولا لزيادة راتها
- كشف لاجله لتقدير قيمة الاموال المنقولة التي تقدم في مقام التأمين وتقدير ما بحتاجه المشروع المقدم من المقترض ( وفي هذه الحالات جميعاً تكون النفقات على صاحب المعاملة ) .

  - ١٢\_ تقسيط الديون وتأجيلها كلا او جزءًا اذا وجدت اسباب مشروعة تستدعي ذلك .
- ١٣- تدقيق الموازين الشهرية والميزان السنوي العام والحساب الحتامي السنوي والتصديق عليها .
- ١٤\_ تعيين الحد الاعظم للاموال التي تقرض للشخص الواحد لانفاقها على الاغراض الزراعية المنتجة.
- ١٧ ـ تمنين انواع المحاصيل الزراعية التي تقبل في مقام التأمين للقروس الموسمنة التي لا تريد مدتها ع<sup>اظا ـ</sup>

  - ١٩- يضع الشروط التي تؤمن انفاق القروض التي تقرنها المؤسسة للاغراض الزراعية المنتجة والتأكي من استثارها في عمليات زراعية سليمة بواسطة جهاز من موظفي المؤسسة الفنيين الذين يناط علم الاشراف على كيفية الاستثار حسب خطط مقررة
    - ٢- يضع تعليات المخشابات المالية التالية على الاسس التجازية الحديثة المعمول بها

- المال الاحتياطي ورأس المال .
- ٧ \_ تعيينالاموال المنقولة وغيرالمنقولة والمحصولات والاشياءالاخرى التي تقبل تأمينا لديون المؤسة.
- ٨ \_ تعيين لجان الكشف والخبراء وتحــديد صلاحياتهم وتعيين الحـــد الاعظم للقرض الذي توفد ميًّا
  - معها المؤسسات التي تتعامل معها المؤسسة .
- ١٠- انشاء الابنية للمؤسسة وفرۇغها وتعميرها وصيانتها والجاؤة ضرك ألنفقات المرصودة لها .
  - ١١٪ بيع الاموال المنفولة وغير المنقولة التي تعود للمؤسسة .
- ١٥ تحديد اجل القروض طويلة الاجل ومتوسطة الاجل وقصيرة الاجــل وغايات كل منها ومقدانا الحد الاعظم الذي يقرض لكل منها .
  - ١٦\_ تحديد ما يمكن اقراضه للشخص الواحد بالكفالة المتسلسلة .
- اثني عشر شهرا وتحديد الملغ الذي يقرض للشخص الواحد .
  - ١٨- تعيين الاسن التي تتبعها المؤسسة في عمليات الاقراض وتحصيل|الطاليب .

ب\_ المناقصات والمشتريات

ج \_ اصول مسك المحاسبات

د \_ تعيين نماذج الدفاتر الحسابية والسجلات وغيرها .

٢١- يحدد راس المال الذي يخصص لكل فرع من فروع المؤسسة في المركز والالويةوالاقضية الاخرى.

٢٢\_ فتح الاعتماد للمزارعين سواء كانوا افرادا او جماعات كالجمعيــات التماونية الزراعية التي يجب ان

٢٣\_ الامور التي تحال اليه من رئيس مؤسسة الاقراض الزراعي للمذاكرة بها في المجلس.

٢٤\_ اذا وجدت مصلحة لاحد الاعضاء في قضيــة مغروضة على المجلس عليه ان يشمر المجلس بها وان يدون تصريحه في محضر الجلسة وليس له ان يشترك في مناقشات تلك القضية وعلى الرئيس ان يكلفه بالانسحاب من الجلسة مؤقتاً حتى ينتهي النقاش ثم يدعوه لحضور الاجتماع.

٢٥\_ اذا انسحب احد الاعضاء من الجلسة لاي سبب كان ونشج عن انسحابه عدم توفر الاكثرية المطلقة لا يحق للمجلس ان يتداول في القضايا المعروضة عليه وفي هذه الحالة اذا لم يكن السبب معروفا يطلب الرئيس خطيا من العضو المسحب أن ينين الاسباب الموجبة لانسحابه وليس له أن يمنع عن الاحابة ويعرض الجواب على المجلس ليرى رأيه فيه .

٢٦\_ لا يجوز لرئيس المؤسسة او احد اعضاء مجلس الادارة والمدير المسمام واي موظف من المرتبة الحامسة فما فوق ان يقترض من المؤسسة او يكفل الحد المقترضين .

٢٧\_ يحق للمؤسسة طلب الاستشارة والمساعدة فيما يتعلق بإعمالها من موظفين وخبراء لدى الحكومة كا يحق لها استخدام من تشاء من الخبراء وعلىالوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات ذات الصفة العامة التي تخضع لاشراف الحكومة ان تزود المؤسسة بما تطلبه منها .

 ٢٨ لا تترتب اية مسؤولية على مجلس الادارة او على رئيس المؤسسة او احد اعضائه من جراء اي عمل تم وفقا لقانون المؤسسة والانظمة المنفذة له وتعتابو مهمنسة مجلس الادارة منتهية فيا يتعلق بالحسابات السنوية التي تمت المصادقة عليها .

أ \_ يتم خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر من تاريخ نشر هذا النظمام تأليف مجلس ادارة المؤسسة

المنصوص عليه في المادة ١٤ من هذا النظام . ب. يعين المجلس تواريخ الغاء مجلس ادارة المصرف الزراعي ولجنة القروض الزراعية المستقة عن مجلس

الاعمار ولجنة قروض الجمعيات التعاونية . حد يعين المجلس لجنة أو اكثر لمواصلة أعمال الاقراض في تلك المؤسسات إلى أن تتم تصفيتها .

د من يقرر المجلس التاريخ الذي يتوقف فيه اعطاء القروض من تلك المؤسسات.

والطاوبات الحاس لجنة لجرد جميع الموجودات والطاوبات الحاصة بكل مؤسسة لتوحيدها وترحيلها

الى مؤسسة الاقراض الزراعي •

# الباب الرابع

### احكام انتقالية ـ الموظفون

المادة ١٩ – أ \_ يحتفظ موظفو المصرف الزراعي وموظفو مكتب القروض الزراعية التابع لمجلس الاعما وموظفو قسم الاقراض التماوني من ملاك وزارة الشؤونالاجتاعية وموظفو اية مؤسسة اقراط الزراعي المالية من تأسيس مؤسسة الاقراض الزراعي الرسمية اخرى زراعية رسمية تدمج في مؤسسة الاقراض الزراعي القائون على راس العمل عند اتما الدمج باوضاعهم الحالية الى ان يجدد ملاكهم ويتم تصنيف غير المصنفين منهسم من قبل السلط التي تمارس حتى التعيين والاستفناء و يجب ان يكون جميع موظفي المؤسسة من الجنسية الارتبا ولاً يجوز استخدام الاجانب الا بموافقة الحكومة .

ب \_ يحتفظ الموظفون المستفون بمن يشتون في ملاك مؤسسة الاقراض الزراعي بجميع حقوقهم الن كان يحق لهم الطالبة بها بموجب قانون التقاعد المدني ونظام الوظفين المدنيين .

ج ــ الموظفون من غير المصنفين الذين يشبتون في ملاك المؤسسة يجري تصنيفهم وتعيين درجـــاتهم ا قبل السلطة الق تمارس حتى التعيين والتصنيف وفق الشروط والقواعد المعينة بنظام الوظفها المدنيين ويعتبرون من الموظفين التابعين التقاعد وتعتبر خدماتهم المقبولة للتقاعد اعتبارأها تاريخ تعيينهم وتصنيفهم ويدفعون عنها العائدات التقاعدية للخزانة المالية .

اما الخدمات السابقة في المؤسسات المدمجة في هذه المؤسسة اذا لم تعتبر خدمة مقبولة التقام فتعطى لهم عنها مكافأة بالقدر المعين في الفقرة ( ه ) من هذه المادة .

د ــ الموظفون الصنفون الذين يستغنى عن خدماتهم من قبل السلطة التي تمارس هذا الحق لاسبابا تعود للمصلحة العامة يحالون على التقاعد ويتمتمون بجميع الحقوق الممنوحة لهم في قانون التقاعا المدنى ونظام الموظفين المدنيين .

 هـ الموظفون من غير المصنفين الذين يستغنى عن خدماتهم بغير الاستقالة من قبل السلطة التي تاريم! هذا الحق لاسباب تعود المصلحة العامة تعطى لهم مكافأة القدر المعين في الفصل الثاني عشر ال قانرن التقاعد الدني لسنة ١٩٥٩ .

و \_ يحق لاولئك الموظفين الاستفادة من اجازاتهم السنوية المكتسبة عن خدماتهم السابقة وفق الحكام

المادة ٢٠ ــ تطبق احكام نظام الموظفين المدنيين رقم (١٠) لسنة ١٩٥٨ وتعديلانـــــه على موظفي ومستخدم

المادة ٢١ ــ من اجل تحقيق الغايات والمقاصد المنصوص عليها في هذا النظام يكون للعبارات والالفاظ التسالم الماني المحصمة لها في ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :

تعني عبارة مجلس الوزراء حيثًا وردت بنظام الموظفين : مجلس ادارة مؤسسة الاقراض الزراعي . تعني كلمة (وزير ) : رئيس مؤسسة الاقراض الزراعي .

تعني عبارة ( وكيل الوزارة أو رئيس الدائرة حيثًا وردت بنظام الموظفين) : المدير العام المؤسسة تعني عبارة ( لجنة انتقاء الموظفين ) : اللجنة التي يؤلفها مجلس الادارة وتكون مسؤولة عن انتق كافة موظفي المؤسسة وتعبيبهم في خدمة المؤسسة .

تعني عبارة ( لجنة ترفيع الموظفين ) : اللجنة التي يؤلفها مجلس الادارة وتكون مسؤولة عن تنج رفيع جميع موظفي المؤسسة باستثناء الترفيع الى العرج الاولى والثانية فالتزفيع النها يقرره علس ادارة الوسنا

## الباب الخامس

# اغراض مؤسسة الاقراض الزراعي

التي تقوم بعمليات اعطاء القروض الزراعية الى المزارعين والجعبات التعساونية الزراعية في مؤسسة واحدة لتنسيق العمل وتوحيد الجهد لمساعدة المزارعين للنهوض بالزراعة والامور المتملقة بها وتحسينها تقوم المؤسسة بالاعمال الآتية :

١ ــ تقديم القروض القصيرة والمتوسطة والطويلة الاجل والسلف للافراد والجماعات الزراعيـــة والجمعيات التعاونية الزراعية المسجلة عند نفاذ هذا النظام والتي ستسجل .

٧ \_ تخص بالافضلية في عمليات الاقراض الجمعيات التعاونية الزراعية .

٣ ـ تقرض المؤسسة للمشاريـع الزراعية وعلى الاخص ما يهدف منها الى احياء الاراضي الزراعية واصلاحها كالتجدير والحراثة العميقة والقلابة مشاريح الري وغرس الاشجار المثمرة وزراعة الحضيات وزراعة الوز والخضار بما في ذلك كل ما يؤول الى تحسين المنتوجات الحيوانية وغيرها مما يتعلق بالامور الزراعية .

٤ ــ تقبل المؤسسة الودائع وتقوم باية اعمال اخرى تمارسها مؤسسات الاقراض والبنوك .

## الباب السادس

# راس مال المؤسسة ووسائلها المالية

ا ـ تنفيذا لاحكام المادة السادسة والفقرة (ب) من المادة التاسعة من قانون مؤسسة الاقراض الزراعي رقم (۲۸) لسنة ١٩٥٩ يكون راس مال المؤسسة المصرح به سبعة ملايين دينار اردني يغطى بـكامله

١ \_ ما يرحل الى صندوق الؤسسة من موجودات المصرف الزراعي المتكونة بتاريخ نفاذ هذا النظام ٢ ... ما يُرحل الى صندوق المؤسسة من موجودات مكتب القروض الزراعية التابيع لمجلس الاعمار

من مشروع قروض القرى والمسروع رقم ٩١/١٤/٧٨ المتكونة بتاريخ نفاذ هذا النظام .

٣ ـ ما يرحل الى صندوق المؤسسة من موجودات مشروع قروض الجميات التماونية التابعة لوزارة الشؤون الأجتماعية ( المشروع رقم ٧٨/١٤/١٩ )

٤ ـ اية اموال اخرى عائدة لوزارتي الزراع، والمالية الى اية وزارة او دائرة حكومية اخرى مخصصة

ا سـ ما تدفعه الحكومة تدريجيا بوسائلها الخاصة لتفطية الباقي من راس المال .

من الارباح السنوية الصافية من الوفر العام التي يمين نسبتها مجلس الادارة .

### الباب السابع

#### عليات المؤسسة

المادة ٢٤ \_ تقدم المؤسسة القروض للاغراض الزراعية والامور الاخرى المتعلقة بها التالية :

- ١ \_ القروض والسلف القصيرة الاجل ( التي لا يتجاوز اجل استحقاقها عن سنتين ) المتعلقة بما بأن عن طريق تلك الجمعيات :
- T ــ شراء البذور والاسمدة والادوية الزراعية والبيطرية وســائر الادوات والالات الزرائبا الصغيرة وغيرها من لوازم الزراعة الموسمية .
- ب ــ النفقات الضرورية للحراسة وللبذار وللحصاد ومكافحة الآفات والحشرات وغيرها لأ الاعمال الزراعية وتحسينها .
  - بـ التسليف على المحاصيل الزراعية ومنتجات الصناعات الزراعية .
- د ــ شراء المواد الغذائية والنفقات الضرورية لتربية الحيوانات والمواشي والدواجن والنط
- ٢ \_ القروض والسلف متوسطة الاجل ( التي لا تتجاوز آجال استحقاقها عشر سنوات ) المعلما
  - أ \_ شراء الالات والادوات اللازمة للاستثار الزراعي .
    - ب \_ شراء الاغراس وتأمين نفقات التشجير .
    - ج \_ شراء المواشي والحيوانات اللازمة للمزارع.
  - د ــ انشاء الاحواض الخاصة بصيد واستثمار الاحماك .
  - ه \_ التجهيزات والاعمال الصغيرة للري وتحسين الاراضي وحفر الاقنية والابار .
- ٣ \_ القروض والسلف طويلة الاجل ( التي لا تتجاوز اجال استحقاقهاعشرين سنة ) المتعلقة بما يأني
- أ \_ انشاء الابنية لسكن المزارع وتامين اعماله وحفظ الاته وحاصلاته وابواء حيواناته .
- ب. شراء الاراضي الزراعية للمزارعين وللجمعيـــات التعاونية الزراعية على أن لا تتجابا المساحة للشخص الواجد ( ٣٠ ) دونما في اراضي الري و ماثة دونم في الاراضي الطرير
  - ح بر نفقات ازالة السبوع عن الاراضي .
  - د \_ مشاريع الري وتحسين الإراضي والتحريج.
  - م المشاريع الصناعية الزراعية والتسويق وما يتملق بها و
  - و \_ تسديد الديون المؤمنة بالاراضي الزراعية على اساس التسوية التي يقررها مجلس الاد
    - ز \_ تقديم القروض للمزارعين لشراء اسهم في الجيبات التماونية الزراعية .
      - المادة ٢٥ ـ تقرر المؤسسة مقدار والمع الضيان الضروري لتأمين الهور بهيه ما

سن اذا قررت المؤسسة قبول مال منقول او غير منقول تأميناً لدينها وكان معرضــــاً لحظر الحريق تطلب من المقترض تأمين ذلك المال لدى احدى شركات التأمين المقبولة وتقرر مقدار التأمين المطاوبتقديمه .

٣٧٠ ـ لا ترهن ولا تقبل مقام التأمين الحصص الشـــائعة في الاملاك والاراضي الا اذا كان جميع المالـــــين والمتصرفين قد كفاوا المقترض بالتضامن والتكافل وذلك في حالتي قروض طويلة الاجسال ومتوسطة

شريطة ان لا تمنح هذه القروض للمزارعين في الاماكن التي تشملها اعمال الجمعيات التعاونيا اللهام لا يجوز للمؤسسة ان تستملك من الاراضي والابنية سوى ما تحتاجه لاعماله الادارية والاستثارية وحاجات موظفيها على انه بجوز لها ان تقبل على سبيل الرهن او التأمين العقارى المسازل واموالا عقارية اخرى ضمانا لمطالبها كما تستطيع للاسباب ذاتها أن تمثلك العقسارات والاموال غير المنقولة التي تحال بنتيجة البيع الاجباري ويتوجب عليها ان تصفي العقن ارات والاموال التي امتلكتها بالطرق المذكورة اذا كان ذلك افيد للمؤسسة في مهلة خمس سنوات من تاريخ امتلاكها ما لم يكن امتلاكها مسموحاً به بموجب هذا النظام وفي سائر الاحوال اذا بلغ البدل المعروض ما يعادل جميع مطاليب المؤسسة المترتبة بذمة المدين او الكفيل قبل ان تحال عقاراتها على المؤسسة بنتيجة البيع الاجباري مع الفائدة والنفقات التي تحققت بعد الاحالة فيجب في هذه الحالة ان تتخلى المؤسسة عن هذه العقارات فورا ودون تاخير واداكان العارض هو صاحب العقار الاصلي المدين او الكفيل فيجرى التخلي دون حاجة لطرح العقار للبيع .

الله عند عنه المؤسسة ممتازة وفي الدرجة الاولى والمؤسسة ان تطلب تحصيلها بموجب القانون الذي تحصل بموجب به الاموال الاميرية علاوة على حقهما في بينع الموال المدينين غير المنقولة بجميع الطرق

الله على ماموري التسجيل وضع اشسارة الحجز على قيد الاموال التي توضع تأميناً لدين الموسسة فور تنظيم سند الدين وان يعلموا المؤسسة خطياً بان ذلك قد تم مع بيان رقم وتاريخ قيد ذلك العجز .

الله ١٠٠٠ - لا تحجز المبالغ التي تقرضها او تسلفها المؤسسة للمزارعين .

### الباب الثامن

#### امتيازات المؤسسة

كل من كفل مدينا للمؤسسة من اي نوع من انواع القروض والسلف التي تعطيها يكون متضامنـــــا ومتكافلا مع المدين الاصلي في وفاء الدين ولو لم ينص صك الكفالة على ذلك .

؛ ــ تعتبر اموال المؤسسة وحقوقها كاموال الحزينة العامة وحقوقها ؛ وللمؤسسة حتى الامتياز بكافة مطالبها على اموال المدينوالكفيل المنقولة وغير المنقولة سواء اكانت مرهونةلديها او غير مرهونة وذلك لاستيفاء كافة حقوقها .

٣ \_ اذا انتقلت ملكية الاراضي او العقارات او المنازل الرهونة الى المؤسسة نتيجة لاشتراكها بالمزايدة ولم يبادر المدين لاستردادها بعد دفع ديونة والفوائد والمصاريف الناشئة عنها خلال ثلاث سنوات من تاريخ تبليغه الاحالة القطعية فالمؤسسة ان تبيعها لحسابها بالزايدة العلنية وفي

حالة بيعها للاراضي الى صغار المزارعين لها ان تقسط استيفاء بدل البيع على اقساطه

 ٤ ـ تؤمن الحكومة حراسة جميع ابنية المؤسسة في جميع المراكز وحمايتها بجميع الوسائل اللانا وتقدم لها الحراسة اللازمة لنقل اموالها وجباتها .

المادة ٣٣ – ١ – تعفى المؤسسة من جميع الضرائب والرسوم والتكاليف المالية المباشرة وغير المبساشرة العائد لجميع دوائر الدولة والخزينة العامة والبلديات والمؤسسات العامة الاخرى التي تشرف عليهـ الحكومة ومن اي نوع كانت سواء اكانت تتناول راس مال المؤسسة او اموالها الاحتساطية ا دخلها او العقارات التي تملكها او اموالها المنقولة وغير المنقولة وكافمة معاملاتها وكفالاتها .

٢ \_ يقوم موظفو المؤسسة المفوضون من المؤسسة بتنظيم اسناد التأمين او الرهن والشروط الخصوم الملحقة بها وسماع اقرار المدين على مسؤوليتهم وتكون الصكوك المنظمة من قبلهم واجبة التفأ في دوائر التسجيل وغيرها دون اية معاملة اخرى .

المادة ٣٤ \_ تضع دوائر التسجيل اشارة التامين او الرهن او الحجز على صحيفة اموال المدين غير المنفولة وترفعها بناء على طلب خطي من المدير العام للمؤسسة بدون حضور المدين ويكون لمعاملات المؤسسة فأ 

وعلى مدير المؤسسة العام ان يبعث بكتاب خطي الى دوائر التسجيل يطلب فيه رفع اشـــار الحجز عن اموال المدين وكفلائه فور تسديد كامل الدين .

المدير العـــام على ان لا تتجاوز الثلاثين يومــــا ولا يمنــع ذلك المؤسسة من وضع اشــاز التامين الجبري دون مهلة على اموال المدين غير المنقولة او كفيله لقاء نقص التامين وذلك بكتاب خلها منه دون حضورهما او تنظيم محضر عقد جديد وتكون لهذه الاشارة قوة الرهن الاساسية ولها تنم المغمول كما ان المؤسسة تستطيع حجز اموال المدين وكفيله المنقولة تأمينا لتسديد اقساط الدين.

الا بموافقة المدير العام شريطة ان تكون محقوق المؤسسة مضموفة وتعتبر المؤسسة طرفا مع مدينهم وكفلائهم في دعاوى الافراز القضائي والتحسين العقاري .

المادة ٣٧ \_ جميع دعاوى المؤسسة او المعاملات التنفيذية والادارية المتعلقة بها لهمسا صفة الاولوية والاستعمال فندقق ويبت بها ترجيحا على غيرها من قبل المحاكم والدوائر واللجان والمجالس الادارية وغيرها .

والمرارية فتقلقا ينهرا المادة ١٠٠١ و من إن جليج مطالب المؤسسة واحبة الاداء ولا تعمل ومع المدن الا من تاريخ قيد الملغ المدفوع

The Francis of Youth !

سجلات المؤسسة في المركز والفروع (كما ان الدفعات المؤداة الصناديق الدوائر الرسمية لحساب المؤسسة تبرىء ذمة المدين تجاه المؤسسة اعتباراً من تاريخ الدفع لتلك الصناديق ) وفي حالة عدم الدفع بتاريخ الاستحقاق تحصل ديون المؤسسة وفقا لاحكام القوانين والانظمة النافذة .

٢ \_ للمؤسسة ان ترسل انذارا الى المدين قبل شهرين على الاكثر من موعــد استحقاق القسط بوجوب الاداء على أن عدم قيام المؤسسة بهذا الاجراء لا يكون عذار للمقترض في عدم الدفع في الموعد كم انه لا يؤخر التحصيل عند الاستحقاق.

٣ \_ اذا لم يدفع المدين للمؤسسة القسط المستحق في اجله أو لم يجر تسوية مناسبة يوافق عليها المدير العام او لم يمهل تصبح الاقساط كلهما مستحقة الاداء في الحال وتبساشر المؤسسة فورا بماملة التحصيل من اموال المدين او الكفيل ولها الخيار في اتباع اي الطرق القانونية التي تراها اضمن

 إ \_ للمؤسسة بناء على طلب المستقرض ان تؤجل استيفاء القسط المستحق كليا او جزئيا اذا وجدت اسبابا مشروعة تستوجب ذلك .

٢ ـ عند تاخر المدين او الكفيل عن الدفع لصندوق المؤسسة بتاريخ الاستحقاق يحق للمؤسسة ان تحصل مطالبها بواسطة ماموريها او حباتها او غيرهم من ماموري التحصيل المفوضين منها ويترتب على جميع ماموري المؤسسة وجباتها وماموري التحصيل الفوضين منها ان يعطوا سند ايصـــال يقطع من دفتر رسمي مقرر ذي ارومة وارقام متسلسلة لقاءكل مبلغ يقبضونه ولو على الحساب ويعاقب آلمحالف وفقا لاحكام قانون العقوبات . لا تبريء ذمة الدافع تجاء المؤسسة مــــا دفع لماموري المؤسسة وجباتهــــا وماموري التحصيل المفوضين او لاحد موظفي المؤسسة ما لم يثبت الدفسع بسند ايصال مستوفى الشروط المنصوص عليها في هذه المادة .

· \_ ان جميع ما يتلف من الاموال المنقولة وغير المنقولة المؤمنة بطريق الرهن او التامين الرضائي او الاجباري او المحورة بطريق التنفيذ الجبري والتي هي في حوزة المدين انما تتلف من ماله . ٢ ـ اذا امن المدين الاموال المقدمة كرمن للمؤسسة والمحوث عنها في الفقرة السابقة لدى احــدى

شركات الضان المقبولة فتكون هذه الشركة مسؤولة تجاه المؤسسة بالنعويض عن المبلغ المؤمن .

المادة ٣٦ ــ لا يجوز بيع او نقل الاموال الرهونة لدى المؤسسة او التي عليها اشارة التامين او قسمتها او افرانها المؤسسة ان تضع عند اللزوم حراساً على حاصلات المدينسيين الذين تشك في استعدادهم لتأدية ما المادة ٣٦ ــ المادة ٣٦ ــ المادة ٣٦ ــ المادة ٣١٠ ــ المادة ١١٠ ــ الموال الموال الموالة الدي المؤسسة او التي عليها اشارة التامين او قسمتها او افرانها الموالة المؤسسة ا استحق عليهم من اموال في مواعيد استحقاقها مرهونة كانت او غيير مرهونة تأمينا لحقها وذلك في الحالتين التاليتين : -

آ ــ اذا وضعت الحراسة بعد مدة الاستحقاق تستوفى الذمة المستحقة وتكون النفقات التي تكديما

ب ـ اذا وضعت الحراسة قبـــل الاستحقاق تكون النفقات حتى تاريخ الاستحقاق على المؤسسة وفي حال عدم الدفع تكون على المدين .

الله الله الله الحرز عن تأمينات المدين الذي يدفع دينه واعادة الاسناد والوثائق المتعلقة بمعاملة القرض البه لا تحول دون مطالبته بما قد يظهر عليه من الذمة عند اجراء الحساب القطمي فيما بعد وتحصل هذه الدمة بطريقة التنفيذ الاجباري على امواله واموال كفيله بعد الاخطار كما ان المؤسسة ملتزمة بدفع المبالغ المحصلة زيادة عن الدمة الى من سددت عن دمته مدينا كان او كفيلا .

## البـــاب العاشر

الاموال الاحساطية

توزيع الارباح

نتائج الدورة السنوية

إنها ـ تتكون ارباح المؤسسة غير الصافية خلال كل دورة سنوية من المطاليب المستحقة الاداء الناشئة عن : –

- ١ ــ فوائد القروض .
- ٢ \_ فوائد النقود المودعة في البنوك والمؤسسات المالية .
  - ٣ \_ ارباح سندات الاستقراض .
  - إ \_ بيع اللوازم والالات الزراعية وغيرها .
- الارباح الناتجة عن بيع الاموال غير المنقولة الراسية او المفرغة باسم المؤسسة .
  - ٦ ـ اجور الوساطة والعائدات لقاء الحدمات المتنوعة .
    - ٧ \_ سائر الارباح المختلفة .
  - ٨ \_ الامانة التي لا يطالب فيها اصحابها خلال مدة خمس سنوات .
- ١ ـ بدل اطفاء قيم الاموال المنقولة وغير المنقولة المسجلة في حساب نفقات التأسيس .
  - ٢ \_ فوائد الودائع وسندات الاستقراض.
  - ٣ \_ الحسائر الناتجة عن بيع اللوازم والالات الزراعية وغيرما .
- إ ـ الخسائر الناتجة عن بيع الاموال غير المنقولة الراسية او المفرغة باسم المؤسسة .
  - ه ... سائر الحسائر المتنوعة .
  - ٦ ــ النفقات المامة للادارة ( رواتب ونفقات وتعويضات وغيرها ) .
- اً "- تتكون الارباح الصافية من الباقي بعد طرح الحسائر والنفقات من الارباح غير الصافية .
- ا- اذا لم تكف ارباح احدى الدورات السنوية لتفطية نفقاتها وخسائرها يسدد العجز من الاموال

الباب الحادي عشر

اي قرار بتأجيل ديون المؤسسة كليا ام جزئيا لان ذلك من أختصاص المؤسسة .

- بر سـ لا تقدم المؤسسة أية منح مها كان نوعها .
- الما من يكون المقارض والكفيل عناقلين وبالغين سن الرشد عند الاستقراض وان لا يكون

المادة٣٥ \_ ١ \_ تنذر المؤسسة بواسطة مأموريها وجباتها ومأموري التحصيل المفوضين من قبلها المدين والكفر او ورثتها في حال وفاتها بتأدية جميع المبالغ! المستحقة خلال عشرة ايام من تاريخ تعليق الانتلا في مكان عام من بلد المدين وكفيله وورثتها .

- ٧ \_ عند انقضاء مدة العشرة ايام من تاريخ تعليق وتبليغ الانذار يطلب المدير العام الى لجنة الادارة ال تقرر حجز وبيع الاموال المنقولة والغير المنقولة والعائدة للمدين وكفيله او لورثتها من اي معد كان لاستيفاء المسالغ المستحقة وتلاحق المؤسسة تحصيل الدين ببيع الاموال المحجوزة بالزابة العلنية سواء اكانت مرهونة ام غير مرهونة خلال اسبوع واحد يلي تاريخ الانذار بالدفع بعــ صدور قرار الحجز والبيع .
- ٣ \_ تستوفي المؤسسة مطاليبها من بدل البيع فوراً بعسد البيع ودون حاجـة لاية معاملة اخرى او مراجعة المحاكم .
- إ ـ اذا احيلت الاموال غير المنقولة بنتيجة المزايدة العلنية على المؤسسة يستغنى لمصلحة المدين عن معاملة وضع اليد عليها ويكتفى بقيود دائرة التسجيل وعلى دوائر التسجيل ان تعطى للمؤسنا سندات تسجيل بما تفوض اليها حسب سجلها .
- ان كل اعتراض يقدم او دعوى تقام من قبل المدين او كفيله او ورثتها او من الغير لا يؤخر بينا الله و تتكون نفقات المؤسسة وخسائرها الناشئة عن : الاموال المؤمنة او غير المؤمنة منقولة كانت او غير منقولة الجاري من قبل المؤسسة او بناء على طلبها الا اذا تم دفع المبالغ المستحقة الاداء قبل الاحالة القطعية عندثذ يتوقف البيع وتلغى المزابدة.
  - \_ لا تحول وفــــاة المدين او كفيله ولا التبدل في أهليتهما دون متابعة تحصيــل مطاليب المؤســـأ ووضع اشارة الحجز والتأمين الاجباري لصيانة تلك المطاليب ومتابعة معاملات التنفيذ وانخانم جميع التدابير تنفيذا لاحكام قانون المؤسسة وانظمتها دون حاجة الى اجراء معاملات الانتقال القانونية او الشرعية ودون حاجة لتكرار ماكان قد تم من اجراءات .
- ٣ ــ اذا توفي المدين او كفيله دون ان يكون لهما وارث ذو حق لا يجوز لاحـــد ولو آلت التركة ال بيت المال او ادارة الاوقاف او متوليها ان بطالب باموالها القدمة للـؤسسة مقابل الرهن والتأميل الـ تنقل الى الدورة السنوية التالية الارباح والحسائر التي لم تحصل او لم تدفع . او ان يضع يده عليها قبل ان تستوفي المؤسسة كامل مطالبها .
  - المؤسسة او احد جداتها او محتار موطن سند الدين او صورة قيد لسجل اللفوس او حجة حصراً ارث من المحاكم الشرعية أو الكنسية .
  - الله عن المدينين في حالة تعددهم أو لورثتهم أو لكفلائهم أو لورثتهم أن يجروا منفردين أو مجتمعياً قسمة الاموال المرهونة للمؤسسة او افرازها رضائياً كانت او قضائياً او انتقالية الا بوافقا المؤسسة الخطعة ويشترط اما إن تستوفي المؤسسة جمينع مطالسها أو أن تنتقل أشارة الحجر علم من الله ما جرت قسمته أو افرازه أو الثقاله في سجلات ذوائر التسجيل أو أن يأخف ألورث على المات الم عاتقهم بالتكافل والتضامن جميع تلك المطالس لقسياء تأمناات كافلة تقبلها لجنة الادارة

ه \_ تعتبر اسناد الدين في حكم الاعلام الواجب التنفيذ . و يزرعونها ضمن الأسس والشروط التي يقرها مجلس الاهارة .

محجوزا عليها بسبب السلفة وعبد اثبتباه المؤسسة بسن المقترض او كفيله تطلب منه الر شهادة ولادة او قرار من هيئة ذات صلاحية بتقدير السن فان تبين لها ان عمر المقترض او كا دون الثَّامنة عشرة ترد طلبه كما لا يجوز لها اقراض من هو تحت الوصاية .

 إ = إذا إهمل موظف المؤسسة المسؤرل اتخاذ التعقيبات القانونية لتحصيل مطالب المؤسسة وط للفة شخصية عليه تسترد من رواتبه ومن امواله واموال كفيله المنقولة وغير المنقوله .

٣ .. كل من كان مدينا للمؤسسة بالاصالة أو بالكفالة ولم يدفع ما استحق عليه لا يقرض مرة اخرن

٧ \_ خيموز للمؤسسة أن تقرص الزراع الذين يستأحرون أراضي الغير الخساضعة لضريبة الاراف

٨ \_ يجوز العؤسسة الن تقدم القروض الى الجعيات التعاونية الزراعية عن طريق الاتحاد التعال

المادة ١٥ ــ خِوز المجلس تاليف لجنة او آكثر الشيام باي امر يعهد به اليها على ان تحدد صلاحياتها بقرار .

المادة ٢٥ ـ تـقى الانظية والقرارات والتعليات والاصول والقواعد المتعلقة بمؤسسات الاقراض الزراعي التي بم في مؤسسة الاقراض الزراعي الجديدة معمولاً بها الى ان تلغى .

1909/11/4.

تنوفيا	1				
للاقي	رئيس الوزراء	. : - 1 - 1	قاضي القضاة	طني	وزير الاقتصاد الوء
ر ا 	ووكيل وزير الخاذج	10 Mg	ووزيز التربية والتعليم	<u>بر</u>	والانشاء والتعم
غا   <u>]</u> ر	هزاع المجالي	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	محمد الامين الشنقيطي		خارصي الحبري
و نا <sub>د</sub> اقد	Final Lite				
أختا	وزير المالية ماشم الجيوسي	100	وزير الصحة		زير الداخلية والد
فأنو	هاهم اجيرتي		حميل التوتونجي	· (*) (* *	وصفي ميرزا
•	وزير		وزير الزراعة		
	العدلبة والمواصلان		ورو الراق والشؤون الاجتاعية		الأشفال العامة
	انور النشاشين		عاكف الفائر		يعقون ممبر
-	'				

The state of the second of the

# قرار رقم « ١٦ »

صادر عن الدىوان الخاص بتفسير القوانين

اي مبلغ منها في حكم مرور الزمان القانوني فيضمن الموظف المسبب جميع تلك الطبالب وقا بناء على طلب دولة رئيس الدزراء بكتابه المؤرخ ١٩٥٩/١١/٣ رقم ن د /١٩٥٩/١٧ اجتمع الديوان الخاص لتبر القوانين لاحل تفسير حكم المادة(٢٥ مكررة) المضافة الى نظام اللوازم رقم١ لسنة١٥١ وبيّان النقاط التالية: ا ـ اذا صادق احد الوزيرين المنصوص عليها في هذه المادة على قرار لجنة العطاءات ضمن المدة المعينة وهي خمسة عشر يوما ولم يتمكن الوزير الاخر من اصدار قراره بالموافقة او عدمها بسبب عدم تقديم المماملة المه في غضون تلك المدة هل تشكل هذه الحالة اختلافا بين الوزيرين يترتب عليه رفع الامر الى رئيس الوزراء

لىنسل فيه بقرار قطمي ـ اذاكان ذلك لا يشكل اختلافا بالممنى المقصود في هذه المادة هل يملك الوزير الذي لم يصدر قراره ضمن المدة القانونية ان برافق على القرار بعد انقضائها .

- ام دل يعتبر القرار لاغيا ما دام انه لم يصدق من الوزيرين معا خلال المدة المذكورة .

ربعد الاطلاع على كتاب وزير المالية المورخ ٩/١١/١٩٥٩ رقم ١١٦٢٦ وتدقيق النصوص القانونية تبين لنا ان منزره مكر ية المطاوب تفسيرها تنص على ما يلي :

ولاتنفذ قرارات لجنة العطاءات المركزية ( بما في ذلك لجنة عطاءات الجيش الاردني والامن العام ) وقرارات أجان الفرعية المنبثقة عنها ما لم يوافق عليها وزير المالية والوزير المختص خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدور أزار. وعلى اللجنة المركزية او اللجنة الفرعية المتعلق بها الامر ان تقدم قرارها الى الوزيرين خلال مدة خمسة ايام الجربخ اصدارها القرار ، واذا اختلف الوزيران فيرفع الامر لرئيس الوزرا، الذي اكمون قراره قطعيا .

والواضح من هذا النص ان المشترع اعتبر موافقة وزير المالية والوزير المختص على قرار اللجنة ضمن المسدة تنونية شرطا اساسيا لجواز تنفيذه فاذا لم يقترن بموافقة الوزيرين معا ضمن تلك المدة اعتبر لاغيا وامتنع تنفيذه

ولهذا فان اية موافقة تصدر من اي من الوزيرين بعد انقضاء المدة لا تعتبر موافقة قانونية ولا تضفي على القرار

افقة لا يشكل اختلافا بينهما يستازم رفع الامر الى رئيس الوزراء بمقتضى الفقرة الآخيرة من هذه المادة ، اذ ان ونية كما هو ظاهر النص .

هذا ما نقرره في تفسير المادة المطاوب تفسيرها .

صدر ۲۹/۱۱/۲۹

رئيس الديوان الخاص بتفسير الفوانين المستشار الحقوقي شوب وزارة المالية رنيس محكة النميز لرثاسة الوزراء السلشار الحقوقي علي مسهار. شكري الهندي جال المسن